

Bruxelles, 15. ožujka 2023.
(OR. en)

7032/23

LIMITE

CORLX 275
CFSP/PESC 378
RELEX 299
MOG 41
COHOM 66
FIN 277

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA o provedbi Uredbe (EU) br. 359/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2023/...

od ...

**o provedbi Uredbe (EU) br. 359/2011 o mjerama ograničavanja
protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 359/2011 od 12. travnja 2011. o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu ¹, a posebno njezin članak 12. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

¹ SL L 100, 14.4.2011., str. 1.

budući da:

- (1) Vijeće je 12. travnja 2011. donijelo Uredbu (EU) br. 359/2011.
- (2) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku 25. rujna 2022. dao je izjavu u ime Unije u kojoj izražava žaljenje zbog raširene i nerazmjerne primjene sile od strane iranskih sigurnosnih snaga protiv nenasilnih prosvjednika, napominjući da je to dovelo do smrtnih slučajeva i velikog broja ozlijeđenih. U izjavi se također navodi da osobe koje su odgovorne za ubojstvo Mahse Amini moraju snositi odgovornost te poziva iranska tijela da osiguraju transparentne i vjerodostojne istrage kako bi se razjasnio broj smrtnih slučajeva i uhićenja, da puste na slobodu sve nenasilne prosvjednike i da osiguraju zakonito postupanje prema svim pritvorenicima. Nadalje, u izjavi je naglašeno da se odlukom Irana o strogom ograničavanju pristupa internetu i blokiranju platformi za trenutačnu razmjenu poruka naočigled krši sloboda izražavanja. Naposljetku, u izjavi se navodi da će Unija razmotriti sve mogućnosti koje su joj na raspolaganju kako bi se riješilo pitanje ubojstva Mahse Amini i načina na koji su iranske sigurnosne snage odgovorile na prosvjede koji su uslijedili.

- (3) U tom kontekstu i u skladu s predanošću Unije rješavanju svih pitanja koja izazivaju zabrinutost u vezi s Iranom, uključujući stanje ljudskih prava, kako je potvrđeno zaključcima Vijeća od 12. prosinca 2022., osam osoba i jedan subjekt trebalo bi uvrstiti na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja naveden u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 359/2011.
- (4) Odluku (EU) br. 359/2011 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EU) br. 359/2011 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

PRILOG

Sljedeće osobe i subjekt dodaju se na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela naveden u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 359/2011:

Osobe

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„206.	KHOSROU PANAH Abdol Hossein عبدالحسين خسرو پناه također poznat kao KHOSROW PANAH Abdul Hossein; KHOSROPANAH Abdolhossein	Datum rođenja: 21.3.1966. Mjesto rođenja: Dezful, Iran Državljanstvo: iransko Spol: muški Funkcija: predsjednik i tajnik Vrhovnog vijeća kulturne revolucije Povezani subjekt: Vrhovno vijeće kulturne revolucije	Abdol Hossein Khosrou Panah konzervativni je vjerski vođa te je od siječnja 2023. predsjednik i tajnik Vrhovnog vijeća kulturne revolucije. Vrhovno vijeće kulturne revolucije promicalo je nekoliko projekata kojima se podriva sloboda djevojčica i žena ograničavajući njihove izbore u pogledu odjeće ili obrazovanja. Zakonima tog vijeća također se diskriminiraju manjine kao što je bahaistička zajednica. Služi kao mehanizam za promicanje politika sadašnjeg režima te islamističkih stavova. Kao predsjednik i tajnik Vrhovnog vijeća kulturne revolucije, Khosrou Panah stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
207.	ALAM-AL HODA Ahmad احمد علم الهدى	Datum rođenja: 31.8.1944. Mjesto rođenja: Mashhad, Iran Državljanstvo: iransko Spol: muški Funkcija: imam za molitvu petkom u Mashhadu i predstavnik pokrajine Khorasan Razavi u Skupštini stručnjaka	Ahmad Alam-Al Hoda imam je za molitvu petkom u Mashhadu i predstavnik pokrajine Khorasan Razavi u Skupštini stručnjaka. U svojim govorima i u medijima sudjelovao je u širenju mržnje prema ženama, prosvjednicima i vjerskim manjinama. Alam-Al Hoda stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
208.	RASTINEH Ahmad احمد راستينه	Datum rođenja: 1980. Mjesto rođenja: pokrajina Bakhtiari, Iran Državljanstvo: iransko Spol: muški Funkcija: zastupnik u parlamentu i glasnogovornik povjerenstva parlamenta za kulturu.	Ahmad Rastineh zastupnik je u iranskom parlamentu (Madjles) i glasnogovornik njegova povjerenstva za kulturu. Povjerenstvo za kulturu ima nadzornu funkciju te kontrolira i nadzire institucije zadužene za „širenje kulture čednosti i hidžaba”. Rastineh promiče strogu verziju kulturnih načela islamske revolucije, posebno što se tiče žena, i nošenja vela/hidžaba. Tijekom prosvjeda u Iranu 2022. i 2023. pozivao je na potvrdu zakona kojim se uvodi obvezno nošenje vela za Iranke. Također je podupirao vladinu kontrolu nad internetom i blokade interneta. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
209.	KHAN MOHAMMADI Hodjatoleslam Ali حجت الاسلام علی خان محمدی	Državljanstvo: iransko Spol: muški Funkcija: glasnogovornik Stožera za pozivanje na dobro i odvracanje od zla	Hodjatoleslam Ali Khan Mohammadi glasnogovornik je Stožera za pozivanje na dobro i odvracanje od zla uvrštenog na popis EU-a. U svojstvu glasnogovornika Stožera za pozivanje na dobro i odvracanje od zla 2022. i 2023. okarakterizirao je nenošenje hidžaba kao kazneno djelo te je promicao strogu verziju kulturnih načela islamske revolucije, posebno što se tiče žena i nošenja vela/hidžaba. Djelujući u tom svojstvu, izrazio je potporu i doprinio legitimizaciji represije nad aktivistima protiv hidžaba, čime se podrivaju prava i slobode žena i djevojčica. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
210.	AKBARI Mohammad Sadegh محمد صادق اکبری	Državljanstvo: iransko Spol: muški Funkcija: predsjednik Vrhovnog suda u pokrajini Mazandaran	Mohammad Sadegh Akbari predsjednik je Vrhovnog suda u pokrajini Mazandaran. Na tom je položaju odgovoran za izricanje smrtnih kazni na nepoštenim suđenjima (odsustvo odvjetnika, prisilna priznanja) i mučenje osuđenika. Tijekom prosvjeda 2022. i 2023. bio je odgovoran za zatvaranje trgovina koje ne poštuju zakone o hidžabu i za izricanje smrtne kazne 35-godišnjem mentalno bolesnom prosvjedniku koji je navodno spalio Kuran. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
211.	BARATI Morteza براتی مرتضی također poznat kao BARATI Qazi	Datum rođenja: 30.11.1962. Državljanstvo: iransko Spol: muški Funkcija: predsjednik sudskog vijeća 1. ogranka revolucionarnih sudova u Isfahanu	Morteza Barati predsjednik je sudskog vijeća 1. ogranka revolucionarnih sudova u Isfahanu. U siječnju 2023. osudio je najmanje troje prosvjednika na smrt vješanjem, uskrativši im pravo na pošteno suđenje. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+
212.	AL HOSSEINI Musa Asif موسی آصف الحسینی također poznat kao AL-HOSSEINI Asef	Državljanstvo: iransko Spol: muški Funkcija: glavni sudac 1. ogranka revolucionarnih sudova u Karaju, u pokrajini Alborz	Musa Asif Al Hosseini glavni je sudac 1. ogranka revolucionarnih sudova u Karaju, u pokrajini Alborz. Sudski postupci pod njegovim nadzorom provodili su se po hitnom postupku, pri čemu se nisu poštovala temeljna prava optuženih, a temeljili su se na priznanjima iznuđenima pod pritiskom i mučenjem. Tijekom prosvjeda 2022. i 2023. predsjedao je suđenjima prosvjednicima i izrekao nekoliko smrtnih kazni, od kojih su dvije izvršene i to nad Mohammedom Karamijem i Mohammedom Hosseinijem. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
213.	JALILI Vahid وحید جلیلی	Datum rođenja: 1973. Državljanstvo: iransko Spol: muški Funkcija: načelnik za kulturna pitanja i razvoj politika pri Radioteleviziji Islamske Republike Iran (IRIB)	Vahid Jalili načelnik je za kulturna pitanja i razvoj politika pri Radioteleviziji Islamske Republike Iran (IRIB) koja je uvrštena na popis EU-a. Tijekom prosvjeda 2022. i 2023. IRIB je emitirao iznuđena priznanja stranih talaca. Slijedom svojeg visokog položaja u IRIB-u, Jalili izravno sudjeluje u podrivanju ljudskih prava stranih taoca i nečovječnom postupanju prema njimja. Također je odgovoran za širenje propagandnih priznanja u kojima se podupire režim. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

Subjekti

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„34.	Vrhovno vijeće kulturne revolucije	Povezani pojedinac: KHOSROU PANAH Abdol Hossein (predsjednik i tajnik)	Vrhovno vijeće kulturne revolucije režimsko je političko tijelo odgovorno za izradu i oblikovanje strateških politika i planova u područjima znanosti, obrazovanja, vjere i istraživanja. Promicalo je nekoliko projekata kojima se podriva sloboda djevojčica i žena ograničavajući njihove izbore u pogledu odjeće i obrazovanja. Odlukama tog vijeća također se diskriminiraju manjine kao što je bahaistička zajednica. Služi kao mehanizam za promicanje politika sadašnjeg režima. Vrhovno vijeće kulturne revolucije stoga je odgovorno za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.